



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III nr. 614

Marți, 10 februarie 1970

4 pagini 30 bani

In numărul de azi

- **SPORT:** — Partida inaugurală ● **TITUS OZON:** Fotbalul — spectacol și antispectacol
- De la corespondenții noștri ● Conferința municipală a sindicatelor Mediaș
- Actualitatea internațională
- Rubrica de informații AZI... Proiectul „Nordek” o realitate?

Pag. a III-a

Pag. a II-a

Pag. a IV-a

În cooperativele agricole:

Adunarea generală — școală a maturității politice a țăranimii

ION VOINA

secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R.,
președinte al U.J.C.A.P.

În aceste zile au loc adunările generale ale cooperativelor, unde se face bilanțul realizărilor pe 1969 și se adoptă măsurile pentru realizarea sarcinilor economice pe 1970. Adunările generale de dări de seamă ale consiliilor de conducere și de aprobare a planurilor anuale de producție se desfășoară în condițiile noi create de aplicarea Hotărârii plenare U.N.C.A.P. din decembrie 1969 privind perfecționarea formelor de organizare, normare și retribuție a muncii.

Noile forme de organizare a muncii, ferme de producție cu gestiune economică internă, vor permite concentrarea și profilarea producției, specializarea unităților, fenomene care vor contribui la creșterea substanțială a productivității muncii în agricultură. Aplicarea normelor de muncă îmbunătățite, care să asigure ca ziua de lucru în agricultură să aibă 10 ore de muncă efectivă, va contribui la folosirea mai eficientă a timpului prielnic lucrului în câmp. Diversificarea formelor de retribuție a muncii determină o mobilizare mai eficientă a cooperativelor în executarea lucrărilor agricole.

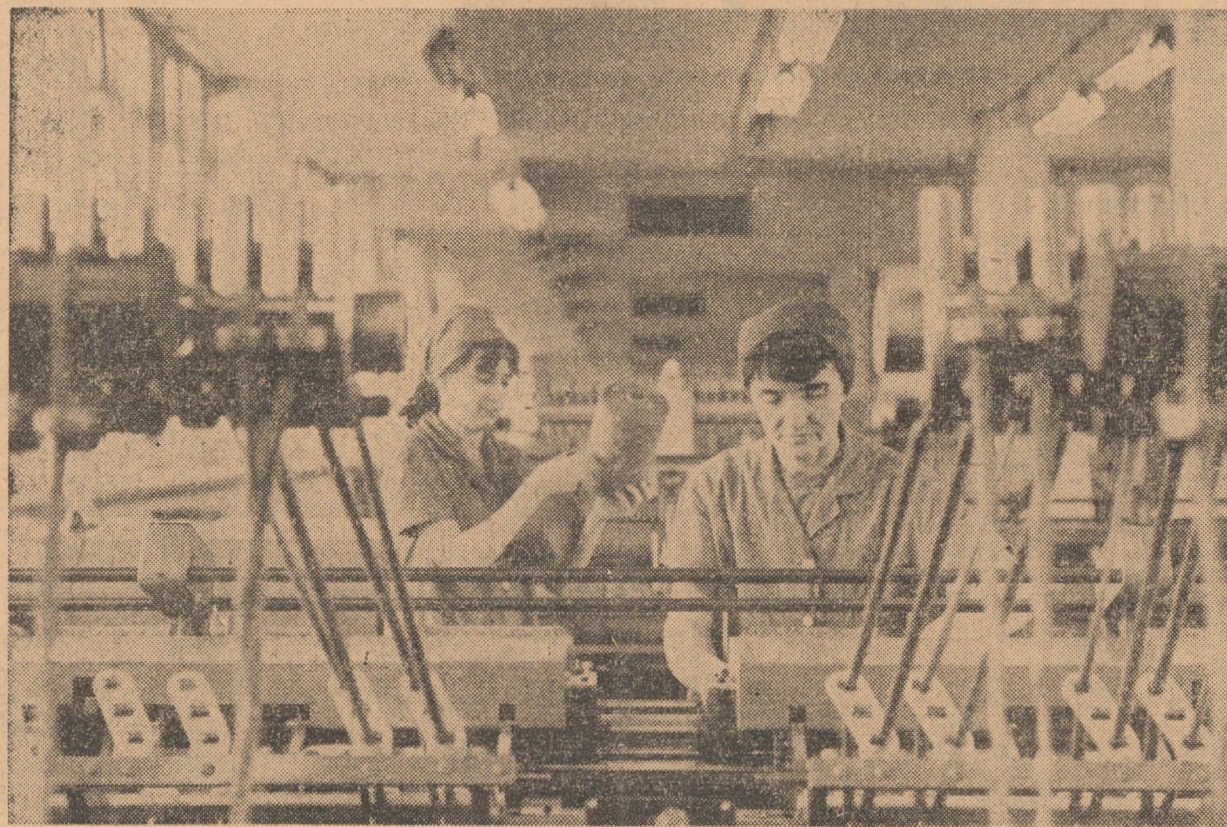
Toate acestea vor determina o sporire a responsabilității personale a fiecărui operator față de lucrările exe-

cutate, vor întări spiritul de disciplină în muncă.

Dezvoltarea agriculturii cooperatiste, întărirea continuă a bazei tehnico-materiale a cooperativelor agricole a stat în atenția conducerii de partid și de stat. Sprijinul multilateral acordat celor 86 cooperative agricole din județul nostru s-a materializat în cantități tot mai mari de îngrășăminte chimice, erbicide și insectofungicide, puse la dispoziția unităților, precum și o gamă diversificată de mașini și tractoare, pentru sectoarele de activitate vegetal și zootehnic, în cantități importante de semințe din soiuri de înaltă productivitate, în credite acordate, în asistență tehnică de specialitate, asigurată pe tot timpul organizării și desfășurării procesului de producție, condițiile tehnico-materiale necesare realizării planului.

Adunările generale ale cooperativelor trebuie să constituie o școală a maturității politice a țăranimii cooperatiste. Ele sînt chemate ca, prin dezbateri profunde, analitice, să înțeleagă, în gândirea cooperativelor, spiritul de responsabilitate civică și de contribuție directă, nemijlocită la împlinirea socialismului în patria noastră.

(Continuare în pag. a III-a)



informații

În magazine

Întreprinderea comercială de stat textile-incălțăminte Sibiu pune în această săptămână la dispoziția cumpărătorilor cantități însemnate de canadiene din țesături impermeabile, stoffe de tergal și lină fină pentru costume bărbătești, importate din China și Argentina, țesături Magnolia pentru rochițe și un bogat sortiment de încălțăminte.

RADIO CLUJ TRANSMITE:

Astăzi, în jurul orei 18,50, postul de radio Cluj transmite (pe lungimea de undă medie de 261 m), în cadrul cunoscutei emisiuni „Paralela 45”, radio-reportajul „O zi la Sibiu”. Redactorul emisiunii Constantin Mustață care semnează

rubrica de azi, a imprimat în orașul nostru citeva radio-interviuri la biblioteca „Astra” și Muzeul Brukenthal, „dialoguri studențești”, însemnări despre cenaclul literar, un instantaneu la „Butoiul de aur” și consemnări despre Sibiu contemporan.

Produse noi

Stelma Marin, inginerul șef al fabricii de tricotate „Drapelul roșu” din cadrul Combinatului de tricotate și ciorapi Sibiu, ne informează că începând cu trimestrul II, fabrica va produce 150.000 bucăți tricotate sintetice din fire de rețon. E vorba de lenjerie pentru femei.

Săptămîna filmului francez

La Liceul nr. 3 din Sibiu, între 4-11 februarie a.c., are loc săptămîna filmului francez. În cadrul acestei manifestări, inițiate de prof. fesoara Urania Armanopol, se prezintă un ciclu de filme documentare, cu comentarii istorice și geografice. Sînt invitați să participe la această acțiune profesorii de specialitate și cadrele didactice de istorie și geografie. S-au prezentat pînă acum filmele: „De Paris aux châteaux de la Loire” (pentru clasele a XI-a-XII-a), „Les sourires de Paris”, „Les fables adoption d'après La Fontaine” (pentru clasele a IX-a).

În construcție

Este vorba de complexul comercial din Avrig și magazinul alimentar din Arpașul de Jos, de modernele magazine, alimentare respectiv universal, și bufetele din Mosna și Apoldu de Sus, toate în stadiu avansat al lucrărilor.

Paralel, o serie de amenajări la Brețin (magazin alimentar și cofetărie), Veștem (cofetărie) vor contribui, alături de noile construcții, la diversificarea deservirii populației sătești.

OCTAVIAN FLORIȚĂ
președintele U.J.C.M. Sibiu

Cooperația meșteșugărească în fața unor sarcini sporite la export

În decursul ultimilor ani, cooperativele meșteșugărești din județul Sibiu au adus o contribuție substanțială la dezvoltarea schimburilor comerciale externe. Constituite în anul 1968 a cooperative de artă populară și artizanat „Arta Sibiului”, a contribuit la realizarea unor produse de artă populară și artizanat de bună calitate, îmbogățind prin acest fond de marfă destinat pieței externe.

Priceperea și entuziasmul membrilor cooperativelor, cadrele de specialitate, creatorilor și tehnicienilor din această cooperativă a făcut posibilă valorificarea bogatului tezaur de artă populară din județul nostru, produsele realizate într-un număr de elemente specifice artei populare tradiționale din zona Sibiului. Covoarele, țesăturile cu aleșturi din Avrig, Porumbacu, Gura Rîului, Rășinari, sînt produse de o reală valoare artistică, tot mai mult cerute de beneficiarii externi.

În sectorul de prelucrare a lemnului, cooperativa „Munca tîmplărilor” s-a profilat cu 1/3 din capacitatea ei pentru producția destinată pieței externe, prin măsurile luate asigurînd realizarea produselor la un nivel competitiv corespunzător prețurilor actuale pe plan mondial. În anul trecut, de pildă, masa televizor tip „Sibiu”, produs nou realizat de această cooperativă, s-a bucurat de aprecieri unanime, fiind contractat pe piața externă într-un număr de exemplare ce depășesc cu mult capacitatea de producție a cooperativei, ceea ce a impus asimilarea lui în producție de către alte 7 cooperative meșteșugărești din țară.

În anul 1969 s-a dat în folosință noua hală de tîmplărie din cadrul cooperativei „Înainte” Agnita, fiind create astfel condiții ca și această cooperativă să treacă, începînd chiar din acest an, cu o parte din capacitatea de producție de export. În acest scop au fost procurate pe piața vestică 2 noi sortimente (obiecte

de uz casnic), care au fost acceptate de beneficiarii și contractate.

În planul de investiții al cooperativei s-a prevăzut construirea unui atelier pentru produse din sticlă, obiectiv ce se va realiza în perioada 1970-1971. Atelierul urmează să fie dotat cu utilaje de înaltă productivitate, asigurîndu-se astfel condiții optime de lucru și dezvoltarea capacității corespunzător volumului sporit de produse destinate exportului.

Biroul de creație din U.J.C.M., în colaborare cu cadre de specialitate din cooperative, asigură o gamă variată de produse destinate exportului din toate ramurile de activitate cu acest specific. Numai în anul 1969 au fost prezentate pentru prospectare pe piața externă, prin întreprinderea de comerț exterior a cooperativei, un număr de 1.072 produse.

Ținînd seama de faptul că planul la export al cooperativei meșteșugărești a sporit în anul 1970 cu 21,5 la sută față de realizările anului 1969, intenționăm să găsim noi mijloace pentru intensificarea muncii de creație și prospectare, pe întreaga structură și pe deosebire în activitatea de țesături cu aleșturi, unde de dispoziție de mari rezerve. În perspectivă, pentru perioada 1971-1975 se prevede un ritm anual de creștere a planului de export cu 18,1 la sută, volumul produselor destinate exportului preconizat pe anul 1975 în comparație cu sarcina de plan pe 1970 fiind de 2,3 ori mai mare.

Avînd în vedere că cele mai importante creșteri se prevăd la covorele orientale, pentru realizarea unui volum sporit de astfel de produse destinate exportului, s-a prevăzut construirea unui atelier centralizat avînd un spațiu corespunzător pentru cca 100 de muncitoare. În completare au fost luate măsuri în scopul dezvoltării activității cu muncă la domiciliu, în special în localitățile de sub munte, cu vechi tradiții meșteșugărești.

Utilizarea rațională a capacităților

de producție nou create, îmbunătățirea calității a produselor și a însușirilor estetice ale ambalajelor de livrare, intensificarea muncii de prospectare, îmbunătățirea formelor și metodelor de informare prin explorarea zonelor folclorice din județul nostru, constituie măsuri pe care conducerea Uniunii județene Sibiu și cooperativele sale le urmăresc cu perseverență. Realizarea lor va asigura îndeplinirea sarcinilor de plan la export, contribuind astfel la ridicarea prestigiului produselor cooperativei meșteșugărești sibiene pe piețele străine.

OCTAVIAN FLORIȚĂ
președintele U.J.C.M. Sibiu

NOPTILE NEDORMITE, VIAȚA UȘOARĂ ȘI BEȚIA — ale tinereții valuri?

Mai există tineri care, consideră că, de la o anumită vîrstă, nu mai depind de nimeni, că-și pot face de cap, că au posibilitatea să întoarcă rosturile lumii pe dos. Și mai sînt și părinți (puțin la număr, e drept) care, după ce copiii lor ajung la 16-17 ani, admit orice, avînd gîgărit în fiecare moment scuză: „Ale tinereții valuri. Și noi am fost tineri” — spun ei. Dar au, oare, judecățile de acest gen valoare maximă?

...Biroul locotenentului major de miliție, Andrei Matyas. În încăperea intră o fată drăguță, destul de înaltă, cu codite, îmbrăcată elegant dar cam strident. Salut, îi privește pe rînd pe cei

din încăperea și fără să-și ceară voie, la un scaun, se așează în fața biroului lucrătorului de miliție, pune un picior peste celălalt, scoate pachetul cu țigări, aprinde una, trage primul fum în piept, aruncînd, în același timp, o privire de reproș omului din fața ei. Parcă ar fi vrut să-i spună: fără să mă deranjezi nu se poate?

Și am de ce fusesse chemată aici. De aceea am întrebat-o: — Cîți ani ai domnișoară? — Aproape optizeceze. — În ce clasă ești? — Am terminat anul trecut clasa a VIII-a. — Și unde lucrezi? — Pînă la 1 ianuarie am fost

angajată la fabrica „Libertatea”. — De ce, pînă? — Ti-au desființat contractul de muncă?

— Nu. Adică da. Eu am plecat. — Din ce cauză?

— Ca să răspund la această întrebare a fost nevoie de intervenția locotenentului major Andrei Matyas.

— Hai, spune de ce ai plecat. — În decembrie l-am cunoscut pe conducătorul formației „Cupidon” (N.R. Formația aceasta a cîntat la restaurantul „Împăratul romanilor”) care mi-a promis că mă angajează și pe mine ca dansatoare. —

— Și ai acceptat? — am intervenit iarăși. — Da. Propunerea m-a tentat. — Părinții tăi știu că nu mai lucrezi?

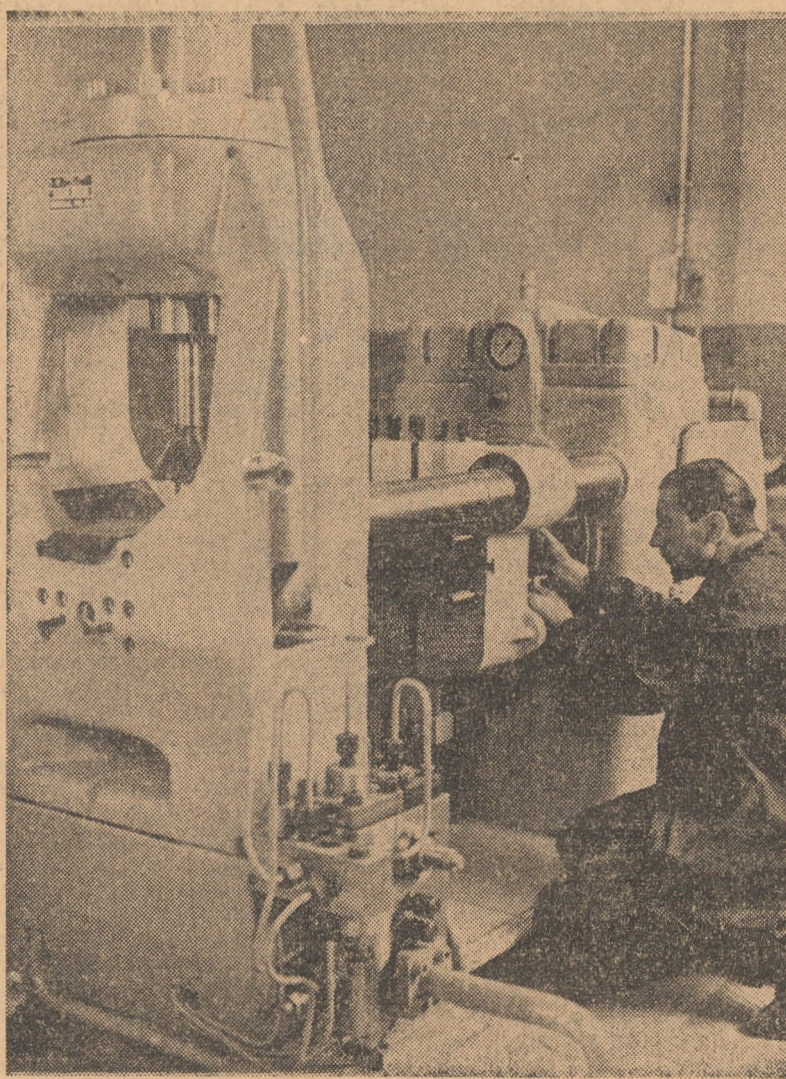
— Au aflat de cîteva zile (?!?) — Și care a fost reacția lor?

— Tata m-a alungat de acasă. — Povestea acestei fete — ne pune locotenentul major Andrei Matyas — este lungă. Ea a apucat pe cărări greșite. Ea primii vinovați sînt părinții ei.

— Dar să vă spun povestea ei de o vară. Într-o zi pleacă undeva cu autobuzul și nu-și scoate bilet. O prinde un „controlor”. Acesta, după ce-i face o falsă „mizerie”, o invită la el acasă.

Se împrietenește în aceeași săptămînă cu niște studenți veniți la Sibiu pentru a-și efectua prac-

tica în producție. Seara, colindă cu aceștia toate grădinile de vară. Și azi așa, mîine la fel, pînă a început, să creadă că „aceasta e viața”. „De unde ai bani să mergi în fiecare seară la o grădină de vară?” am întrebat-o. „Mi-i dă mama” — mi-a răspuns. Și o dată, după ce un om cusecăde, un vecin, ne sesizează despre comportările acestei fete, ne-am adresat mamei sale: „Știi unde a fost fetița dumneavoastră astă-noapte?”. „Da. La dans. E tînră, trebuie să se distreze și ea”. „A fost găsită acasă la un bărbat de 60 de ani, un escroc care...” „Nu se poate. Ea mi-a spus că merge la grădină...” După această discuție, despre comportarea fetei a aflat și tatăl ei. A alungat-o de acasă. Și știți unde s-a dus? La același bărbat de 60 de ani.”

(Continuare în pag. a III-a)
ALEXANDRU GRAD

(Continuare în pag. a III-a)

Prof. GH. POPESCU
directorul Școlii generale nr. 8
Sibiu

ASTĂZI: C. S. M. SIBIU — STEAGUL ROȘU BRAȘOV!

În continuarea pregătirilor pe care le efectuează echipa de fotbal C.S.M. Sibiu, astăzi, începînd cu ora 16,00, pe terenul Voința va avea loc o partidă amicală, în compania formației brașovene divizionare A, Steagul roșu.

note

Una caldă,
una rece

Se pare că unii incasatori de la I.R.E.S. sint deosebit de distrați. Numai așa se poate explica felul cum citesc și calculează suma de plată. La un cetățean din Sibiu i-au citit mai mult cu 390 kilowați și l-au încasat în plus cu suma de 70 lei. Altul a fost mai norocos (str. 9 Mai 26). În loc să plătească 60—70 lei, i s-au cerut doar șase lei. Noroc că omul a fost corect și s-a deplasat el la întreprindere pentru a le duce restul de bani. Si încă o metodă practică de salariați ai întreprinderii de electricitate. Dacă un cetățean întârzie cu plata curentului mai mult de cinci zile, îi intrerup curentul. Un lucru foarte bun. Rău este că după ce locatarul își achită datoritiile, cei de la I.R.E.S. uită să facă iarăși legătura. Or, cum privesc în fișe și-i găsesc pe aceia care nu și-au achitat obligatiile, n-ar putea face același lucru pentru a se edifica și asupra locurilor unde trebuie să se deplaseze pentru redeschiderea luminii?

E defect
procedul

Au fost specialiști mulți la fața locului, s-a analizat și s-a ajuns la concluzia că blocul nr. 34 din cartierul Hipodrom are serioase defecțiuni la sistemul de încălzire. Ba, anul trecut, s-au luat și angajamente pentru remedierea acestor defecțiuni. Dar angajamentele au fost uitate de vreme ce pînă la această oră nu s-a intrerprins încă nimic. Nici astăzi locatarii apartamentului nr. 2 (două familii cu copii mici) nu au căldură de loc. Cineva de la Truscul de construcții, s-a deplasat la fața locului, a dat drumul la apa din calorifer și s-a declarat mulțumit. „Vedeți că se încălzește?”. Într-adevăr caloriferul s-a încălzit. Dar nu în măsură să încălzească pe locatari.

La acest bloc s-a revizuit instalația de încălzire dar nu s-a schimbat nimic. Cînd se va și schimba?

Măsuri și...
proponeri

Cu cîtva timp în urmă am fost informați că, în curînd, în cartierul Gheorghe Gheorghiu-Dej se va deschide o unitate de coafură, care să răspundă unei necesități de deservire. Zilele trecute am aflat însă că de fapt, acolo va fi mutată unitatea de la baia populară. „Sintem de acord să ia ființă o unitate în cartierul Gheorghe Gheorghiu-Dej — ne scrie o clientă a unității de la baia populară — dar n-ar fi rău ca și la baia populară a orașului să rămîna cîteva coafeze. Căci femeile care vin și fac baie aici doresc, și este normal, să-și aranjeze și părul. Or, să se deplaseze pentru aceasta pînă în cartierul Gheorghe Gheorghiu-Dej? Iată un prilej de reflecții.

AL. SOMEȘANU

O remarcabilă
realizare
forestieră

Efectul stimulator al noului sistem de salarizare în ramura forestieră se evidențiază pregnant în eficiența sportivă a activității de producție. Concludent în această privință este sectorul de exploatare Avrig, condus de ing. Gh. Rădulescu, care în luna ianuarie a.c. a atins un coeficient de 40 la sută bușteni de rula față de 18 la sută prevăzut în normativ. Echivalențul depășirii este de 400 m c bușteni de rula pește plan în valoare de 400.000 lei. Această cantitate sportivă de bușteni cu eficiență economică ridicată a fost scoasă la exploatare Izvorul Corbului și Valea Bradului printr-o prelucrare și sortare exigentă a lemnului rotund de fag de către sortatorii Ioan Gritu, Constantin Vășilescu și ortaci lor, care au dovedit aici o înaltă măiestrie profesională.

Dacă toate sectoarele de exploatare forestieră din C.E.L.L. Sibiu vor realiza performanțe asemănătoare în munca de valorificare superioară a materialului lemnos, se va realiza pînă la sfîrșitul anului un beneficiu peste plan la acest capitol, de peste trei milioane lei. Noul sistem de salarizare, asigurînd tuturor salariaților dreptul de participare la beneficiile peste plan, ne dă convingerea că după exemplul minunat al Avrigului nu vor rămîne de... lemn nici celelalte sectoare forestiere.



MAMA NELA

Buzdugane, gane,
Dealul Mohului,
Umbră snopului.
Cine se umbrește
Și se tot sfădește?
Sora Soarelui
Și cu-a Vintului...

Nu-mi amintesc cînd am citit prima dată versurile acestea. Poate în copilărie, în tîmplele podului, din vreo carte veche, răscolită de cine știe unde. Poate mai tîrziu, cînd ajunsesem să-mi ordonez lecturile în funcție de necesități de studiu. Adevărul e că, fiind crescut în altă zonă folclorică, versurile nu-mi spuneau prea mult, nu reușeau să pătrundă dincolo de sfera raționalului. Simple cunoștințe primite pe cale livrescă, ele se refuzau trăirilor intime, emoționale. Revelația extraordinară a valorii și a puterii de sugestie am avut-o cu cîțiva ani în urmă, cînd un grup de femei din Vestem mi-a prilejuit întîlnirea cu interpretarea autentică a acestui străvechi cîntec ritual. Cuvîntul îngemănat cu melodia a deschis metafora, a luminat alegoria și a creat imaginea formidabilă a cortegiului îndîlnat al cununii în tîrăgănatul ritm arhaic al cîntecului.

De atunci o cunosc pe Mama Nela. Imi iau îngăduința s-o numesc așa, pentru că în Vestem așa o știu toți, așa o strigă toți, acest apelativ inclucind nuanțele duioșiei, dragostei, ale prețurii.

La 70 de ani, Mama Nela își păstrează sprinteneala trupului și gîrimea minții. Cu vorbă domoală, pătrunsă de decență și bun

sîmț înăscut, imi spune despre copilăria ei, într-o casă cu opt copii; apoi despre o viață închinată creșterii celor patru feciori. O viață închinată familiei, oamenilor, cîntecului. Căci Mama Nela este o personificare a cîntecului bătrînesc, a cîntecului vestemenece.

— De unde știți cîntecele, Mamă Nela?

— Apă, de la oamenii de aici... de la părinții mei... De la ei știu, că erau oameni veseli și cîntau bine. Îi cheamau oamenii la toate nunțile, la toate petrecerile, că erau de omenie și le plăcea să trăiască cu lumea. Și cu cîntecul. De la ei mi-a rămas darul ăsta.

Privesc o fotografie veche, îngălbenită de vreme. E făcută la Sibiu, pe la începutul secolului, cu ocazia unei expoziții organizate de „Astra”. Vestemenecele se disting în grup prin „vîlțurile” care le înfășură capul — femeile căsătorite —, prin podoabele de flori — jetele. Peste imaginea lor, memoria suprapune o altă, de dată mai recentă: grupul de femei din Vestem, cu aceleași specifice „vîlțuri”, apărînd în decorul de basm al Gurii-Rîului, încîntînd oaspeții veniți la manifestarea folclorică din cadrul „Cibinului-ului '69” cu străvechul cîntec ritual al cununii sau cu armoniile de jale ale emoționantului cîntec al miresii, „Goghio”.

Ia-ți, mireasă, ziua bună
De la ta, de la mamă,
De la frați, de la surori,
De la grădina de flori;

Plînge-mi goghio, nu tăcea,
Că vin surorii să te ia.

Era încă o dovadă a perenității genului acestui popor, a păstrării nealterate a farmecului cîntecului popular. În fruntea sirului de cîntărețe era Mama Nela, așa cum fusese de nenumărate ori în fruntea cîntăreților din Vestem.

Răsfoiesc caietele de pe masă: amintiri, strigături, doine, cîntece vechi... Iată aici „Cîntecul lui Budac” — haiducul din Cîrșoara... O variantă a „Cîntecului lui Vălean”; Cîntece de nuntă... bocete... Caietele circulă prin sat ca un bun al tuturor, trec prin mîinile mai vîrstnicilor, se apleacă asupra lor ochii limpei ai copiilor. Și alături de comori ale folclorului, Mama Nela a mai scris pe filele albe ceea ce se simțea ea a recunoscut ca aparținîndu-i: poezii de Eminescu, Coșbuc, Goga. Selecție semnificativă, în fond prețuroasă și nescontat omagiu. Pe ici, pe colo, dai de tîmde încercări proprii de a scrie poezie. Versuri închinăte satului, țării, partidului. Dintre crîmpelele acestora răzbește la un moment dat un fîpăt tăcut, o durere intensă, disimulată discret, în bocetul pentru cel mai mare dintre feciori, caporalul Nicolae, căzut vitejește acum 25 de ani în luptele din Tatra... Timpul vîndecă, cicatrizează rănile. Mama Nela nu are prea mult răgaz să zăbovească în trecut și-n amintiri. Viața o solicită intens și acum se vede înconjurată de nepoți. La cei doi ani ai lui, Nicușor găsește în brațele ei căldură și ocarotie. Ochii lui de veveriță scîlipesc jucăuși, și pentru el Mama Nela găsește puterea să mai și cînte, așa cum numai ea cîntă.

I. POPA

Zilele trecute în numeroase comune și sate din județul nostru au avut loc frumoase parade ale porturilor săsești, menite să reliefeze varietatea și splendoarea costumelor populare. În fotomontajul de față vă prezentăm cîteva aspecte de la festivitățile din Cisnădioara (1, 2), Axente Sever (3) și Apoldu de Sus (4)

Foto H. BUCHFELNER

PREZENȚE
SIBIENE

Revista clujeană Tribuna a închinat ultimul ei număr (5 februarie 1970) tradiției culturale și efervescenței creatoare a Sibiului, oglîndind cu generozitate o mișcare cultural-artistică care se impune tot mai puternic. În paginile săptămînalului de cultură clujean se publică amintiri și impresii despre viața vechiului burg, semnate de oameni de prestigiu ai științei și culturii românești: Ștefan Pascu, Al. Dima, Henri Jacquier, O. Fodor, Mircea Zăciu, Nicolae Balotă, Ion Vlad, Edgar Papu, Al. Caprașiu, Ion Lungu etc. În acest context, prima pagină publică poezii de Radu Stanca, iar în corpul revistei citim interpretări literare, circumscrie experiențe culturale sibiene, semnate de Ion Oarcăsu, Mircea Valda.

Sînt prezente, în Tribuna, numeroase nume sibiene, afirmate în diverse modalități ale creației: Ecaterina Săndulescu, Mira Preda, Victor Nistea (poezie), Pimen Constantinescu (traduceri), Paul Constant, Mircea Avram (proză), dr. docent C. Gollner (filozofie, economie), Ion Iu (critică de teatru), Titu Ionescu (critică literară), Nicolae Gastone (formații artistice).

V. Trifu, redactorul-șef al ziarului „Tribuna Sibiului”, semnează reportajul La confluența timpurilor.

Atenția colegială a Tribunei clujene este stimulativă, reluînd o îndelungată tradiție a colaborării celor două mari centre de cultură ale Transilvaniei, aflată acum într-o superioară osmoză. Privim cu încredere și recunoștință inițiativa hebdomadurii clujean.

...SPORT...SPORT...

FOTBAL

Partida inaugurală,
disputată „pe fundul unui lac”

Partida de duminică, dintre formațiile C.S.M. Sibiu și Jiul Petroșani, disputată pe Voinea, a atras în tribună și în perimetrul neamegajat al stadionului un mare număr de sibiieni, dornici să vadă prima confruntare inaugurală a sezonului fotbalistic 1970. Meciu nu a furnizat constatări concludente — parcă s-ar fi disputat pe fundul unui lac din care s-a scos apoi — dar a solicitat din plin efortul fizic al jucătorilor.

Dacă am reduce însă evoluția celor două formații la aspectele deja prezentate, s-ar crea, fără îndoială, o eroare, pentru că, în ciuda condițiilor impuse întrecerii de starea terenului, partida a avut un caracter drt, disputat. N-au lipsit nici excesele care — spre regretul nostru — au pătat, chiar mai mult decît noroiul, o întrecere sportivă amicală.

Lovitura de începere aparține oaspetilor care însă pierd repede balonul și cedează inițiativa sibiienilor. În minutul 1 notăm primul corner la poartă lui Stan. Aripile formației C.S.M., Schwartz și Crețu, beneficiînd de puținul gazon ceva mai uscat de pe marginile terenului, realizează în continuare cîteva tentative de virtuozitate tehnică... Unguroiu încearcă (și reușește!) să lanseze de cîteva ori atacuri pe adîncimea terenului, dar nu poate realiza mai mult decît două cornere. În această primă parte de dominare sibiiană cel mai mobil jucător ni s-a părut Laufceac.

E rîndul Jiului să-îi înfrunte pe cei doi adversari... Asistăm pe rînd la cîteva acțiuni ceva mai dinamice, soldate cu o lovitură liberă în direcția și un corner, rămase fără rezultat. În faza imediat următoare, Schwartz își „distrează” adversarul direct, centrează la Crețu care, modest, ezită să suteze, pasîndu-i lui Laufceac un apărător advers intervine — devenise deja prea tîrziu pentru ca Laufceac să suteze — și lămură situația. Nu trec decît 3 minute și același Laufceac, printr-un minut surprinzător, din unghi dificil de pe partea dreaptă, îi dă ocazie portarului Stan să se rematce. Ca urmare a revenirii mai insistente în atac a oaspetilor în minutul 34 se înscrie un gol — anulat just, pe motiv de ofsaid, de arbitrul sibiian I. Rădu — la o acțiune în care greșala aparține, în primul rînd, apărătorului imediat. De fapt, dintr-o simțuție aproape identică s-a înscris și

VIOREL CUCU

TITUS OZON: fotbalul —
spectacol și antispectacol

Am profitat de prezența în Sibiu a cunoscutului antrenor Titus Ozon, pentru a ne interesa de părerea sa în legătură cu cîteva probleme care frămîntă conștiința iubitorilor de fotbal din județul nostru acum, înaintea reîntoarcerii campionatului diviziei B de fotbal și a marilor confruntări ale lui El Mundiul '70. L-am interceptat la vestiar, în pauza partidei dintre C.S.M. Sibiu și Jiul Petroșani, cînd își exercita funcția. Am întins că talentatul fotbalist Ozon nu este acum altul decît talentatul antrenor Ozon, care știe să fie — așa cum se exprima cîteva despre antrenorul ideal — bun ca o mamă, înțelept ca o bunică, cicăitor ca o soacră, perfid ca o pisică, guraliv ca o cotobatură, tăcut ca o lebădă etc.

Cînd m-a preluat pentru prezentul interviu fulger era... înțelept ca un proiect... „Ati mai văzut în ultima vreme echipa noastră?”

— De un an și jumătate, nu!

— Ce știți despre ea?

— Că e pe primul loc în seria a II-a a diviziei B.

— Echivalează aceasta cu locul 15 în campionatul diviziei A?

— Întrebarea e demnă de oracolul din Delphi. Dacă vă referiți la echipele ce vor cădea din divizia A, atunci... Dacă vă referiți la cele două echipe ce vor intra, atunci...

— Luați a doua alternativă.

— Ei bine, în cazul acesta, se poate discuta. Repet că întrebarea era cu

două tășuri. Nu e problema ca C.S.M. Sibiu să ocupe unul din locurile 15, 16 ci să pătrundă în „catalogul” diviziei A. Și nu de loc ușor. Mă gîndesc că există trei, patru formații care „petesc” această poziție, la fel de bune dacă nu chiar mai bune...

— Ce ziceți despre programarea partidelor din retur?

— E adevărat, programul returului va avantaja, dar nu uitați elementele surpriză. Eu vreau să vă dau un semnal de alarmă...

— E adevărat, distanța valorică pe care v-o propun este considerabilă, dar ne interesează opinia dv. și în legătură cu Mexicul.

— Sănele noastre sînt minime dar, repet, în fotbal nimic nu este imposibil. Cel mai dificil adversar — poate va surprinde — îl consider ca fiind echipa Cehoslovaciei. Uneori e greu să argumentezi de ce, dar așa văd eu lucrurile — și apoi nici n-avem timp pentru o discuție prea lungă...

— Ca jucător ati fost un adevărat maestru al balonului. Ca antrenor pe ce mizați, înainte de orice?

— Pe fotbalul complet, în primul rînd tehnic, înțeles ca spectacol. Elementele ce-l răpesc „sportului regel” spectaculos sînt de domeniul antifotbalului, iar eu ca fotbalist le exclud. Pe de altă parte trebuie să recunosc că există antifotbalști care se folosesc de acest spectacol ca să obțină un antispectacol. Fotbalul îi va nega!

C. VIOREL

azi...

TIMPUL

19,55 Anunțuri — publicitate.
20,00 Reflector.
20,10 Seară de teatru: „Tache, Ianke și Cadîr”.

22,00 Teatrul jurnal de noapte.
22,10 Teleglob. Danemarca.
22,35 Muzicorama TV.
23,00 Închiderea emisiunii.

TELEVIZIUNE

18,00 Deschiderea emisiunii.
Lumea copiilor: Nădrăvănule lui Pacală (II).

18,30 Cu ansamblul „Ciocirila” — meridienele lumii (Interviuziune).

19,00 Teatrul jurnal de seară.
19,20 La volan — emisiune pentru conducătorii auto.

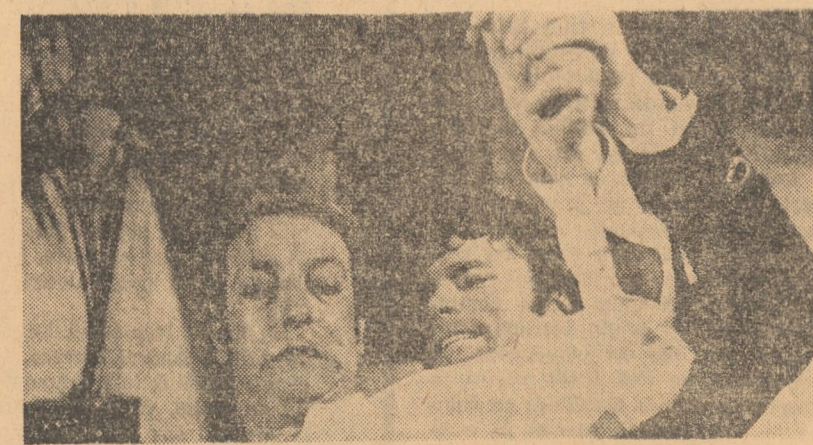
19,30 Ce știm și ce nu știm despre om?

Bătrînețea, o greșală biologică?

azi...

19,55 Anunțuri — publicitate.
20,00 Reflector.
20,10 Seară de teatru: „Tache, Ianke și Cadîr”.

22,00 Teatrul jurnal de noapte.
22,10 Teleglob. Danemarca.
22,35 Muzicorama TV.
23,00 Închiderea emisiunii.



Cadru din filmul Omul, orgoliul, vendetta

Întreprinderea de industrie locală
AMET Sibiu

cu sediul în str. Kogălniceanu nr. 1
angajează urgent:

STRUNGARI ÎN LEMN, cu munca la domiciliu
TIMPLARI calificați

Uzina mecanică Mîrșa

angajează de urgență:

— STRUNGARI
— MACARAGII

Doritorii se vor adresa la serviciul personal din uzină.

Combinatul de tricotaje și ciorapi
SIBIU

ANGAJEAZĂ URGENT:

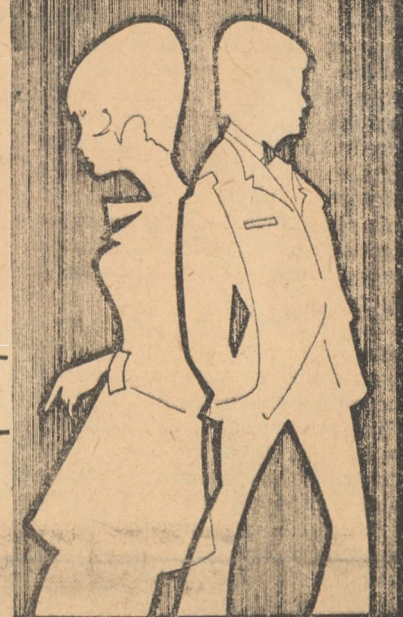
Un șef serviciu aprovizionare.

Informații suplimentare la serviciul personal al combinatului.

cooperativa
îmbrăcămîntea sibiului

EXECUTĂ

PRIN CENTRELE
DE COMANDĂ DIN
CISNĂDIOARA ȘI
OCNA SIBIULUI, ORICE
FEL DE CON-
FECȚIUNI DE ÎM-
BRĂCĂMÎNTE PENTRU
FEMEI, BĂRBAȚI ȘI COPII, PUA
ULTIMA LINIE
A MODEL.



CONFECȚIUNILE
SE EXECUTĂ DIN
MATERIALUL COOPERATIVEI, SAU
DIN MATERIALUL CLIENTULUI.

COMENZILE SE POT CONTRACTA
ȘI CU PLATA ÎN RATE, ÎN CONDIȚII
FOARTE AVANTAJOASE.
INFORMAȚII AMĂNUNȚITE SE
PRIMESC LA CENTRELE DE CO-
MANDĂ.

COOPERATIVA ASIGURĂ
CONDITIILE DE CALITATE ȘI RES-
PECTAREA TERMENULUI DE EX-
ECUTARE STABIL.

Mica publicitate

Văduva Silvia Cloșianu și familia, anunță încetarea din viață,
la 8 februarie, a iubitului lor Ioan Cloșianu
Inhumarea va avea loc astăzi, la ora 13. Plecarea cortegiului din
str. Avram Iancu nr. 9.

16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: Omul momentului (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Băieți în haine de piele (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Winnetou în valea morții (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Căldura (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Cu bicicleta spre lună (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Omul, orgoliul, vendetta (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Baltagul (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Omul care valora miliarde (orele 18,00 și 20,00).

BAZNA BAI: Preludiu (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: Căderea Imperiului Roman, seriile I și II (orele 16,00 și 19,30).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Tandree (orele 17,00 și 19,00).

Conferința municipală a sindicatelor Mediaș

Un climat de exigență și responsabilitate

Cifre seci ca toate cifrele, dar care, reflectă munca miilor de salariați români, germani, maghiari ai orașului de pe Tîrnava, în organizarea cărora, incontestabil, ca sprijinitor direct al acțiunilor inițiate de partid, un rol de seamă a revenit consiliului sindicalilor.

Da, cifre seci, dar grăitoare, care au înglobat la sfîrșitul anului trecut o producție suplimentară de 110 milioane lei, un beneficiu peste plan de 50 milioane lei, alături de 39 milioane lei la prețul de cost, obținute printr-o muncă în-sufletită.

Cu toate acestea, în conferință, nu lauda a primit, ci critica deficiențelor, spiritul de analiză, care să ducă la rezolvarea calitativ superioară a sarcinilor economice, profesionale, social-culturale. Tocmai de aceea, participanții la discuții au privit viitorul nu prin prisma rezultatelor trecute, ci prin aceea a sarcinilor mobilizatoare, care le vor călăuzi efortul spre o valorificare cât mai completă a potențialului material și uman. De-aici de a minimaliza eforturile, s-a desprins necesitatea ca în muncă lor, comitetele sindicatelor, Consiliul municipal, să așeze la temelia tuturor acțiunilor producția. Are multă valabilitate hotărîrea adoptată, ca noul organ ales „să ajute direct sindicatul pentru stabilirea unor obiective concrete în întrecerea socialistă: utilizarea la maximum a capacităților și suprafețelor de producție, a fondului de timp; reducerea cheltuielilor neeconomicoase și a consumurilor specifice“. Motivul? În primul rînd, rezultatele privite, diferențiat, de la întreprindere la întreprindere arată că la uzina „Automecanică“, Fabrica de șuruburi, Uzina mecanică gaz metan, întreprinderea industrială municipală, indicele de utilizare a mașinilor și utilajelor este sub nivelul mediu realizat pe municipiu. În al doilea rînd, la întreprinderile „8 Mai“, „Vitrometant“, „Emailul roșu“, „Tîrnava“, posibilitățile de a ridica calitatea produselor sint prea puțin valorificate.

Semnificativă este și măsura stabilită ca „sindicatul să contribuie, prin întărirea disciplinei, printr-o pregătire profesională sporită, la ridicarea indicelui de utilizare a fondului de timp, care să ajungă la 95 la sută“. Măsura are o valoare deosebită, atît prin efectul ei economic, cit și prin lupta fățișă ce s-a declarat îndisciplinării, bolnavilor închipuiți, întîrzițiilor etc. Sarcina nu-i ușoară, dar posibilități sint multiple, precum multiple sint și formele prin care sindicatul o pot realiza. Cuprînderea și antrenarea cadrelor de specialitate — ingineri, profesori, medici sau juristi — la organizarea unor acțiuni în vederea formării și dezvoltării culturii tehnice și a competenței profesionale a salariaților, a fost reliefată în dezbaterile ca un izvor insuficient explorat. Faptul că anul trecut numai 12 la sută din numărul total al muncitorilor direct productivi erau cuprinși în formele de învățămînt profesional, ne scutește de comentariu, dar invită și ne face să subliniem atenția ce trebuie dată procesului instructiv-educativ, practici școlare și uzinale.

Încă o sarcină, tot legată de pregătirea profesională a tuturor categoriilor de salariați, una din activitățile direct conduse și controlate de sindicate — mișcarea de invenții și inovații. Despre aceasta nu ne putem plînge, din contră. Aplicarea în producție a 224 inovații și invenții, cu o eficiență de 15 523 800 lei este cit se poate de meritorie, atît ca efect economic cit și prin contribuția pe care a adus-o această mișcare de masă la perfecționarea dotății tehnice a întreprinderilor. Dar, criticile formulate, că în acest domeniu sindicatele nu au acordat tot sprijinul cercurilor inovatorilor și nu au impulsionat întotdeauna cabinetele de inovații pentru rezolvarea operativă a propunerilor, sint întemeiate. A-și aduce contribuția la întocmirea planurilor tematice, a controla aplicarea corectă a legislației, a demara cit mai urgent concursuri interne de inovații (din păcate, în acest an, la puține

întreprinderi s-au organizat), a orienta propaganda tehnică în funcție de mutațiile calitative survenite în activitatea economică, sint sarcini ale organelor sindicale de la toate nivelele. Acestea așteaptă o intervenție mai calificată. Cit de importantă au fost dezbaterile, hotărîrile adoptate de conferința sindicatelor rezultă tot din cifre, din angajamente. Printr-o mobilizare activă a oamenilor muncii, folosind la maximum capacitățile de producție și fondul de timp, toți membrii sindicatelor medieșene s-au angajat să muncească cu înfocare pentru realizarea prevederilor organului municipal de partid de a da peste plan, în acest an, o producție globală și marfă de 35 milioane lei, un beneficiu suplimentar de 15 milioane, o economie la prețul de cost de 10 milioane, precum și 250 tone metal și 60 m c herestea, reducînd în același timp importul de materii prime, materiale și utilaje cu 1 milion lei valută.

V. BOȚOC



De curînd Biblioteca municipală Mediaș a fost mutată în sălile fostului muzeu unde dispune de încăperi spațioase. Au fost amenajate o sală mare de lectură și o alta pentru consultarea presei

Foto: FRED NUSS

De la corespondenții noștri

Realizări la Fabrica de geamuri Mediaș

Ca urmare a muncii stăruitoare depuse încă de la începutul anului, colectivul Fabricii de geamuri Mediaș a reușit să-și îndeplinească din prima lună sarcinile de plan materializate într-o serie de realizări. Valoarea producției globale a atins cifra de 102,38 la sută, valoarea producției marfă de 101,01 la sută, iar productivitatea muncii la 102,09 la sută.

S-au exportat către beneficiarii din R.S. Cehoslovacă, R.P. Ungară și Italia cantitatea de 103 260 mp.

D. DIMA

Peste 1 200 cititori

Se împlinesc 9 ani de cînd a luat ființă biblioteca din Tîrnisor—Sibiu. Această instituție de cultură numără azi peste 9 100 volume în limbile română și germană. În special sint solicitate operele lui Creangă, Caragiale, Alecsandri, Slavici și Sadoveanu.

În prezent numărul celor care folosesc biblioteca a depășit cifra de 1 200. Printre cei mai activi cititori se numără Lucian Schitea, Ioan Bădiliș, Maria Köber și Katharina Reisenauer.

P. CIUPUNA

Extinderea activității

Cooperativa meșteșugărească „Con-structorul“ Sibiu și-a extins raza de acțiune. Nu de mult a luat ființă o secție a acestei unități și la Mediaș. De cîteva zile unitatea medieșeană s-a mutat într-un nou sediu. Pe lîngă sectoarele de construcții și instalații (sanitare, electrice și de încălzire centrală) funcționează aici și un atelier de proiectări. De menționat că unitatea medieșeană primește și satisface comenzi atît pentru sectorul socialist cit și particular. Și încă o precizare: lucrările se execută și cu plata în rate.

A. ZSOMBORI

Serbare reușită

În după-amiaza zilei de 8 februarie a.c., sala Căminului cultural din Cisnădoara era arhiplină. Au venit aci

tineri și vîrstnici din Cisnădoara, Cisnădie și Sibiu pentru a urmări programul cultural artistic compus din cîntece corale și piesa de teatru în limba germană „Înmă de piatră“ de H. Bretz. Artiștii amatori au fost majoritatea părinți ai elevilor Școlii generale din localitate. După programul prezentat, seara distractivă a continuat cu dans.

I. STREZA

Rezultate satisfăcătoare

Încă din prima lună a anului, colectivul întreprinderii „Flamura roșie“ din Sibiu a reușit să obțină rezultate bune. Planul producției globale (deși mai mare cu 15,8 la sută față de realizările anului trecut) a fost îndeplinit în proporție de 101,02 la sută. Au fost depășite, de asemenea, prevederile la producția marfă. Valoarea producției peste plan depășește 200 000 lei. Deosebit de semnificativ este faptul că sporul de producție înregistrat a fost obținut pe seama creșterii productivității muncii.

PARASCHIVA BODEA

Centrul de coordonare școlară

(Urmare din pag. 1)

repetării în consolidarea deprinderii de ordine pe locul de joacă. Dezvoltarea imaginației, a limbajului și stabilirea relațiilor de colaborare și prietenie între copii este în atenția colectivului de educatoare de la grădinița nr. 7. O mare atenție în desfășurarea activității la libera alegere o pun pe observarea jocului copiilor, cadrele grădiniței nr. 11, iar la grădinița nr. 13 Gușterita, educatoarele sint preocupate de compunerea jocurilor în scopul cunoașterii realității inconjurătoare.

Intrucit la grădinițe nu a apărut o programă analitică legată de satisfacerea nevoilor de școlarizare de 6 ani, intervențiile în discuții ale învățătoarelor Aurelia Damian, Hilda Schuster și Polixenia Moraru de la Școala generală nr. 8 au avut drept scop prezentarea unor cerințe didactice pentru copii din grupa mare care vor deveni școlari în toamna acestui an. Printre alte probleme s-a subliniat importanța caracterizărilor făcute de educatoare, necesitatea insistării asupra unei pronunțări mai corecte, operarea mai mult în cadrul grădinițelor cu obiecte concrete, o atenție mai mare asupra însușirii formelor elementare de politețe din partea copiilor și un schimb de păreri prin asistență, interesantă și discuții între educatoare și învățătoare.

Din cele relatate mai sus reiese că orele la libera alegere trebuie să îmbrace o formă combinată: joc și activitate didactică, cu pondere mai mare asupra ultimei. În afară de scopul urmărit al acestor ore, observarea lor, după părerea noastră constituie esențialul în atingerea sarcinilor prevăzute de

programa analitică. În cadrul acestor observări se cere din partea educatoarelor și învățătoarelor o atenție mai deosebită pentru a fi în măsură să intervină, să corecteze și să îndrume asemenea forme distractive și instructiv-educative. Am putea conchizi, fără să greșim, că succesul acestor ore mai depinde, în afară de pregătirea profesională, și de fantezia, imaginația și inspirația de moment a tuturor învățătoarelor și educatoarelor care conduc aceste activități la libera alegere.

În luna iunie se va continua cu asemenea forme de împărtășire a experienței, în cadrul unei acțiuni metodice interscolare la care vor participa și cadre didactice de la școala nr. 11. Comunicările se vor referi la: reacțiile emoționale ale elevilor față de dificultățile în muncă, cunoașterea spiritului de organizare al elevilor în munca școlară, contribuția orelor de educație fizică și lucrări practice la dezvoltarea intelectuală a elevilor și cauzele care duc la menținerea în concepția elevilor, din cartierul școlii a unor manifestări mistico-religioase.

Această primă întîlnire a fost promițătoare, utilă și privită cu interes de către toate participantele. Prin această dialogare s-a încercat să se arate un mod de a reda în circuitul didactic idei valoroase, cîteva aspecte și preocupări din munca destul de grea, perseverență și pasionantă a educatoarelor și învățătoarelor care pun primele cărămizi pentru învățarea alfabetului vieții — cartea — și să se prezinte unele aspecte pozitive în stimularea muncii de pregătire profesională în cadrul coordonării școlare.

Nopțile nedormite, viața ușoară și beția — ale tinereții valuri?

(Urmare din pag. 1)

Relatările lucrătorului de miliție ne-au mîhnit. Dar ceea ce ne-a mîhnit și mai mult a fost lipsa de rațiune a părinților acestei tinere. Nesupravegherea lor a fost de-a dreptul alarmantă. În septembrie '69 fata lor s-a angajat la fabrica „7 Noiembrie“. A lucrat o săptămînă, după care, cunoscînd un tînr cu... mașină, și-a lăsat serviciul. Părinții ei n-au făcut un caz din asta. Au ajutat-o să se angajeze din nou. De această dată la Antrepozitul frigorifer. Nici aici n-a stat mult. Doar două luni. Întîrind iarăși într-un anturaj nesănătos, și-a părăsit din nou slujba. A intrat, în sfîrșit, la „Libertatea“, de unde, nu peste mult timp, tentativa vieții ușoare a furat-o iarăși. Mobilul? „Cupidonii!“ Și după toate acestea singura soluție pe care tatăl său se gîndește s-o adopte este tocmai cea mai rea: alungarea de acasă. Urmările acestei soluții le-am povestit...

N. Mîndreanu, un tînr de 25 de ani s-a dus într-o seară la autogară mort de beat, înjurînd în dreptă și în stînga. Cam în același fel s-a comportat și I. N. Bradu din Sibiu. Fîind sub influența alcoolului, în plin centru, în Piața Republicii a început să facă scandal. Bineînțeles că a fost reținut de organele de miliție. Într-o noapte, la stația de taxiuri de lîngă hotelul „Bulevard“, un tînr destul de bine îmbrăcat, a solicitat o mașină. A fost servit. Dar cînd a ajuns cu mașina în fața casei sale n-a mai vrut să plătească. Ba l-a și înjurat pe sofer. A doua zi, dimineața, la miliție părinții acestui tînr se rugau să fie iertat. „E tînr“ — spuneau ei. De acord. Dar acești „părinți“ și acești „tineri“ trebuie să înțeleagă că astfel de comportări nu s'ale tinereții valuri, ci greșeli grave, abateri de la normele de conduită umană. Tratatamentul lor? Unul singur: munca și prin aceasta, înțelegerea justă a sensului vieții.



Anumite operații de strunjire, frezare, găurire și alezare la matricele de injectat produse din masă plastică de la fabrica „Flamura roșie“ Sibiu sint executate de comunistul Gheorghe Opriș, strungar cu o bună pregătire profesională

Realizări în I.A.S.

Producție de lapte peste plan

Dovadă elocventă a unei activități bine organizate în fermele zootehnice o constituie depășirea producției de lapte planificată. Astfel, în cele 10 întreprinderi agricole de stat îngrijitorii-mulțarii au reușit ca printr-o îngrijire și furajare rațională a loturilor de vaci pe care le au în întreprindere să realizeze peste plan o producție marfă de 1 070 hl. Pe primul loc în întrecerea socialistă

se află lucrătorii din fermele zootehnice ale întreprinderii agricole de stat din Agnita. Aici s-a realizat în luna trecută o producție marfă de peste 3 280 hl lapte, obținîndu-se o producție zilnică de 9 litri lapte de la fiecare vacă furajată. Au încheiat luna ianuarie cu rezultate tot atît de bune și lucrătorii din fermele zootehnice ale I.A.S. Moșna.

O importantă contribuție la aprovizionarea cu carne

Realizarea unor sporuri zilnice de creștere în greutate se înscrie, de asemenea, printre obiectivele de bază în contextul activității lucrătorilor din zootehnie. Scopul urmărit este acela de a livra, la datele stabilite, cantități cit mai mari de carne pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale la export și o cit mai bună aprovizionare a populației. Este demn de remarcă faptul că și pe această linie lucrătorii din nume-

roase ferme și-au făcut în mod conștient datoria încă din prima lună a anului. Cîteva exemple sint edificatoare. Fată de o sarcină globală de 95 tone, întreprinderea agricolă de stat al livrat 201 tone carne de vită. I.A.S. Dealul Ocnei și Sura Mică au livrat în plus 57 tone și respectiv 27 tone carne. Tot în luna ianuarie au mai fost livrate din I.A.S. peste 56 tone carne de porc.

Pentru sporirea producției vegetale

În cronica activității pe luna ianuarie a fost consemnată și acțiunea privind aplicarea îngrășămintelor chimice pe semănăturile de toamnă. În cele 10 I.A.S.-uri s-au administrat 318 tone azotoase pe o suprafață de 1 219 hectare. La I.A.S. Sura

Mică a fost fertilizată în luna trecută o suprafață de 326 hectare cultivate cu grîu și orz, iar la I.A.S. Dealul Ocnei — 311 hectare. Precupări în această direcție au avut și lucrătorii din întreprinderile agricole de stat din Axele Sever, Ruja și Apoldu de Sus.

(Urmare din pag. 1)

În adunările generale trebuie să se analizeze și să se țină seama de specificul fiecărei unități în parte, creînd o bază reală de discuție, la problemele care se pun în dezbateri. În unitățile consolidate economic, dezbaterile vor gravita, în jurul problemelor de sporire a eficienței economice a investițiilor făcute de continuu specializare și profilare a producției pentru creșterea productivității muncii, prin înființarea de ferme de producție. În cooperativă agricole din județul nostru au fost deja înființate 32 ferme zootehnice specializate și mixte, 6 ferme legumicole, la Șelimbăr, Sibiu, Mediaș, Brateiu, Laslea și Șarouș pe Tîrnava, 3 ferme viticole la Apoldu de Jos, Biertan și Moșna. În cadrul acestora se creează condiții pentru sporirea eficienței economice a activității, prin sporirea competenței profesionale, prin întărirea spiritului de disciplină în muncă. Tot în direcția modernizării producției agricole, a concentrării și profilării se înscrie și organizarea complexelor intercooperatiste pentru îngrășarea porcilor și a berbecuților. Aceste complexe pentru îngrășarea porcilor s-au înființat la C.A.P. Păuca, Cristian, Roșia și Moșna, care vor livra anual peste 6 500 porci grași. De asemenea, s-a organizat complexul intercooperatist de îngrășare a berbecuților de la Aciliu, de unde se vor livra anual 4 000 berbecuți grași la export.

Necesitatea introducerii și extinderii măsurilor de modernizare a tehnologiilor de produc-

ție, măsuri referitoare la îmbunătățirea activității mecanizatorilor, a introducerii pe scară largă a erbicidării, cerința de a facilita transformarea mai operativă a științei în forță de producție pot constitui puncte de plecare în dezbaterile modului de realizare a producției agricole planificate pentru anul acesta. Analiza economică, a modului de folosire a forței de muncă, a mijloacelor de producție, a ajutorului acordat de

cooperativele agricole de producție din Avrîg, Bruii, Gusu, Ludoș, Păuca, Șeica Mare, Axele Sever, Laslea, Șelimbăr, unde rezultatele de producție sint încă mult sub posibilitățile existente.

Baza materială existentă, măsurile stabilite de conducerea superioară de partid, de plenara Consiliului U.N.C.A.P., creează condiții necesare dezvoltării continue a averii obștești.

În acest scop, adunările ge-

Adunarea generală — școală a maturității politice a țăranimii

stat trebuie să constituie baza de plecare pentru activitatea din toate cooperativele agricole, dar mai ales în acele unități unde utilizarea acestor mijloace în anul 1969 s-a făcut incomplet și, deci, cu eficiență economică mai scăzută. Asupra acestor probleme va trebui să reflecteze adînc comitetele comunale de partid, organizațiile de bază, care să îndrume și să sprijine în mod concret consiliile de conducere și adunările generale ale cooperativelor din toate C.A.P. și în mod deosebit în

nerale au datorita să adopte măsuri corespunzătoare care să asigure sporirea continuă a producției agricole vegetale și animale, să descopere și să valorifice toate rezervele care sînt încă la realizarea unei eficiente activități desfășurate în toate sectoarele de activitate. În mod deosebit se va acorda o atenție privind folosirea mai eficientă a pămîntului, a forței de muncă din fiecare unitate. Participarea activă a tuturor cooperativelor la rezolvarea treburilor obștești constituie garanția cea mai si-

plicarea măsurilor concrete de realizare, a indicatorilor producției vegetale și animale stabilii la nivelul cerințelor actuale, ceea ce va duce la creșterea aportului fiecărei cooperative agricole la realizarea fondului centralizat al statului și sporirea veniturilor cooperativelor și a fiecărui cooperativ în parte. În acest scop adunarea generală, pe baza unor producții sporite, va trebui să stabilească un nivel de retribuție corespunzător calității și cantității muncii efectuate de membrii coopera-

tori, concretizat cu tarife de plată precise, pe fiecare categorie de norme în parte.

La realizarea acestei sarcini, comitetele comunale de partid, organizațiile de bază trebuie să-și aducă o contribuție directă la mobilizarea maselor, să sprijine mai activ consiliile de conducere în organizarea muncii și a producției. Organelor agricole, specialiștilor din unități le revine sarcina să îndrume și să răspundă în mod concret de organizarea și desfășurarea tuturor lucrărilor în timpul optim și la un nivel tehnic corespunzător cerințelor actuale. Sarcini deosebite revin organelor și organizațiilor de partid în orientarea adunărilor generale pentru alegerea noilor organe de conducere, a consiliilor, a comisiilor de revizie și de judecată care trebuie să se desfășoare pe fondul sănătos al grîii față de realizarea sarcinilor economice. În noile organe este necesar să fie aleși oameni capabili, cinstiți și harnici, cu aptitudini organizatorice certe, bine pregătiți politic și profesional.

În noile condiții create prin aplicarea Hotărîrii plenare a Consiliului U.N.C.A.P. din decembrie 1969, adunările generale ale cooperativelor trebuie să găsească căi eficiente de sporire a producției agricole și a veniturilor care să contribuie la întărirea economică a unităților, la mobilizarea membrilor cooperativelor în scopul creșterii aportului agriculturii cooperatiste la realizarea veniturilor naționale și la creșterea bunăstării întregului nostru popor.

actualitatea internațională

ITALIA: Saragat a început convorbirile în vederea soluționării crizei guvernamentale

Roma 9 (Agerpres). — Președintele Republicii italiene, Giuseppe Saragat, și-a început luni convorbirile cu o parte din cele 33 de personalități politice pe care le va consulta în vederea desemnării unui virtual premier, care să studieze apoi posibilitățile de constituire a unui nou guvern de coaliție de centru-stnga. În cele patru zile cât vor dura consultările, președintele Saragat va convoca foști prim-ministri, lideri ai tuturor partidelor politice din țară, președinți și foști președinți ai Senatului și Camerei Deputaților. În cercurile politice italiene se emite ipoteza desemnării de către președintele Saragat a fostului premier, Mariano Rumor, ca personalitate în măsură să ducă tratative cu liderii celor patru partide de centru-stnga (democrat-creștin, socialist, socialist-unitar și republican) în vederea reactualizării colaborării întrerupte în luna iunie anul trecut, ca urmare a scindării politice.

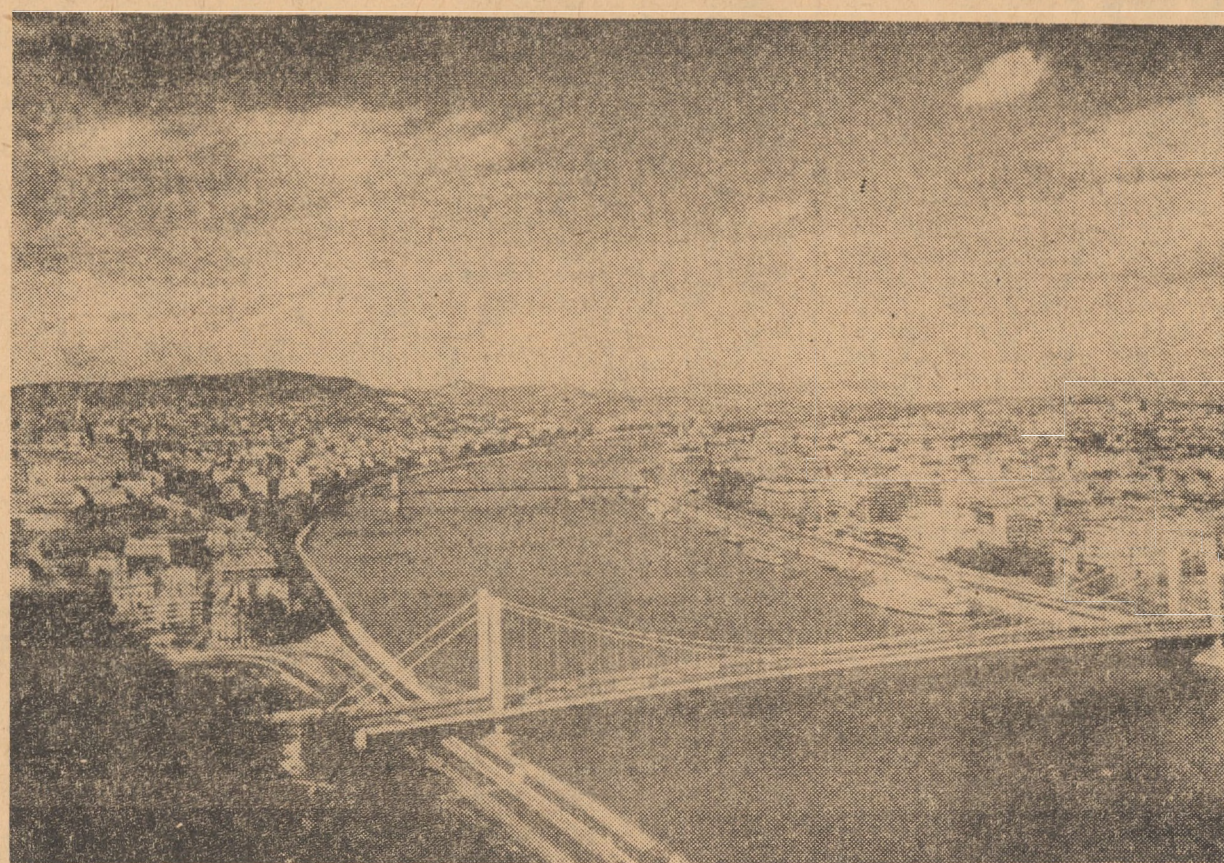
După cum se știe, Mariano Rumor, care a condus cabinetul monocolor democrat-creștin, a prezentat demisia guvernului său simbată, sefului statului. La baza acestei demisii stă propunerea sa, datând din decembrie anul trecut, de a înlocui guvernul democrat-creștin printr-un cabinet cvadripartit de centru-stnga, care să se bucure de o majoritate solidă în Parlament. Au urmat declarații favorabile ale partidelor democrat-creștin, socialist-unitar și republican și, în cele din urmă, un acord de principiu al Partidului Socialist. Socialiștii s-au pronunțat însă numai pentru studierea împreună cu partenerii lor, a posibilităților existente în momentul de față de a da naștere unui nou guvern organic, care să răspundă cerințelor țării. Ezităriile socialiștilor de a lua o hotărâre definitivă se datorează, în primul rând, neînțelegerilor cu socialistii-unitari. Se știe că, pînă în prezent, Partidul Socialist împreună cu comunistii și cu Partidul Socialist Italian al Unității Proletare conlucrează în numeroase consilii municipale și provinciale. Socialiștii-unitari revendică însă menținerea alianței cvadripartite de pe plan guvernamental și în organele administrative locale. În cazul în care, în cele din urmă, socialistii vor refuza să intre într-un cabinet cvadripartit, s-ar putea să fie necesară recurgerea la noi alegeri parlamentare, anticipate cu trei ani.

Înainte de începerea consultărilor președintelui Saragat, liderul Partidului Republican, Ugo la Malfa, a subliniat — într-un discurs ținut duminică la Brescia — că „soluționarea crizei pare foarte dificilă” și a menționat necesitatea depășirii dificultăților. „Dincolo de orice altă problemă — a spus el —

situația economică și financiară a țării trebuie să rețină atenția partidelor de centru-stnga și să le impună solidaritatea”. Observatorii politici au reținut acest discurs al secretarului republican ca fiind un apel adresat partenerilor la coaliție. Reprezentanții celorlalte trei partide — dar nu la nivelul cel mai înalt — și-au exprimat, de asemenea, punctele de vedere, de altfel cunoscute, față de încercările de reeditare a coaliției. Astfel, Francesco Principe, din partea P.S.I., a subliniat intenția socialiștilor de a nu renunța la colaborarea cu comunistii pe plan regional. În același timp, Luigi Preti (socialist-unitar) și Paolo Bonomi (democrat-creștin) s-au menținut pe poziția lor de excludere a colaborării socialiștilor cu opoziția de stnga.

Roma 9 — Corresponsentul Agerpres N. Puica, transmite: Prima zi a consultărilor politice ale președintelui Republicii, Giuseppe Saragat, în vederea soluționării crizei de guvern deschisă în urma demisiei guvernului monocolor democrat-creștin, condus de Mariano Rumor s-a desfășurat potrivit previziunilor, fără a aduce elemente spectaculoase. Personalitățile consultate luni — Giovanni Gronchi, fost președinte al Republicii, Alessandro Pertini, președintele Camerei Deputaților, Amintore Fanfani, președintele Senatului, Umberto Terracini, fost președinte al Adunării Constituante, precum și Ruini, Leone, Merzagora, Lanzini, foști președinți ai Senatului — au expus sefului statului punctul lor de vedere privind modalitatea de a se ieși din mai rapid din actuala criză.

În lipsa unor amănunte privind conținutul concret al discuțiilor, observatorii politici analizează declarațiile făcute de către unii dintre participanții la consultări, la ieșirea de la Palazzo Quirinale. Situația necesită o soluționare neimpozabilă, declara președintele Camerei Deputaților, Pertini, „pentru că Parlamentul vrea să-și desfășoare activitatea intens, așa cum a făcut și în cei doi ani care au trecut de la alegerea sa”. Această declarație a fost interpretată în unele cercuri politice ca o afirmare a poziției nete de opoziție față de organizarea de alegeri generale în eventualitatea eşurii tentativelor de reconstituire a unui nou guvern cvadripartit de centru-stnga. De asemenea, senatorul comunist Terracini, a spus că actuala criză a fost „declanșată brusc de către democrat-creștinii și ea se anunță lungă și anevoioasă. Dar dacă se dorește — a spus el — ca Italia să aibă un guvern care să răspundă așteptărilor maselor, atunci este necesară o nouă politică, dusă de un guvern orientat mai spre stnga.



„Mica reuniune arabă la nivel înalt”

Cairo 9 (Agerpres). — În palatul Zahra din Cairo s-au încheiat luni lucrările „micii reuniuni arabe la nivel înalt”. La reuniune au luat parte, după cum a anunțat agenția M.E.N., „țările implicate direct în conflictul cu Israelul”. În timpul celor trei zile cât au durat lucrările, șefii de state ai R.A.U., Siriei, Jordaniei și Sudanului și vicepreședintele Irakului au examinat actuala evoluție a situației din Orientul Apropiat, coordonarea strategiei politice și militare a

țării participante, precum și elaborarea planurilor acțiunilor militare în etapa viitoare.

În comunicatul comun dat publicității la încheierea acestei reuniuni se arată că cele cinci state arabe „sint hotărâte să acționeze în vederea eliberării teritoriilor ocupate de către Israel”. „Ele s-au angajat, totodată, să mobilizeze toate resursele umane și materiale de care dispun în vederea ducerii luptei împotriva Israelului”.

Nouă sechestrare de echipament militar destinat Orientului Apropiat

Geneva 9 (Agerpres). — Un comunicat al Ministerului de Justiție al Elveției a anunțat luni că o nouă sechestrare de material de război destinat Israelului a avut loc vineri trecută la aeroportul Kloten din Zürich. Este vorba de un lot de magnetron, un fel de tuburi magnetice care produc microunde, întrebuințate în stațiile radar.

Potrivit legislației elvețiene, care interzice tranzitul prin această țară al materialelor de război confiscate de o listă specială internată, orice mărfuri suspecte sint sechestrate sau confiscate de autoritățile vamale. Este pentru a treia oară în ultimele luni cind echipament militar destinat Orientului Apropiat a fost sechestrat în Elveția. După cum se știe, la 24 ianuarie, autoritățile vamale elvețiene au interceptat și sechestrat 70 de lăzi conținând piese detașate pentru avioane de tipul „Phantom”, transportate de un avion al companiei israeliene „El Al”. De asemenea, în decembrie 1969, au fost arestați la Geneva doi libanezi și confiscată o cantitate de armament și muniții, descoperite în bagajul acestora.

Măsuri luate de guvernul argentinian împotriva unor organizații sindicale

Buenos Aires 9 (Agerpres). — Guvernul argentinian a luat o serie de măsuri împotriva unor organizații sindicale și organe de presă care sint acuzate de a se fi „angajat în activități antiguvernamentale”. La Buenos Aires s-a anunțat că poliția a închis și a ocupat sediul din Cordoba al sindicatului muncitorilor electricieni, după o serie de incidente și greve.

Acest sindicat este unul din cele mai puternice din țară, avind 200.000 de membri.

Pe de altă parte, o stație de televiziune din Buenos Aires a fost obligată să plătească o amendă de 1.000 pesos noi, deoarece a transmis un interviu cu Jorge Paladino, considerat drept reprezentant personal în Argentina al fostului dictator, Juan Peron, aflat în prezent în exil în Spania.

„LE MONDE”: Împotriva păcii

Conferința de pace de la Paris continuă de mai bine de un an, dar cele două probleme care domină chestiunea vietnameză — retragerea rapidă a forțelor străine și reconcilierea între vietnamezi — n-au fost încă rezolvate. Politica urmată de președintele Nixon exclude, de fapt, orice progres în această direcție. Această politică se bazează pe mai multe argumente, principalele fiind salvarea onoarei poporului american, vietnamizarea războiului etc. La 14 mai 1969, președintele Nixon declara: „A-i abandona pe sud-vietnamezi în momentul de față ar însemna să ne asumăm riscul de a asista la o stare de fapt care ar consterna și revolta pe toți cei care, în lumea întreagă, acordă o valoare oarecare vieții umane”.

Emitind această ipoteză, Nixon face dovadă nu numai de o ignoranță de neiertat, ci și de o intolerabilă rea voință față de un popor ce există de 40 de secole din care 20 de viață națională. Poporul vietnamez a avut timpul de a-și modela propria fizionomie în fața intervenției americane. Si este în afără de orice îndoială că, o dată plecate forțele americane, va continua să pună în valoare tradițiile milenare pentru a-și construi propriul destin.

Președintele Nixon nu a vorbit niciodată de o manieră satisfăc-

toare despre onoarea poporului american. Înainte de toate, el nu vrea să fie primul președinte al Statelor Unite care ar suferi o înfrângere; el nu vrea să dea poporului său impresia de a fi pierdut un război.

Or, nu știu ce poate fi dezonorant în a avea cinstea și curajul de a-și recunoaște greșelile în scopul unor perspective mai bune. A respecta viața unui om, și cu atât mai mult a unui popor, nu este unul din

continue războiului și să nu caute pacea.

Totul lasă să se întrevadă că această „vietnamizare” a războiului este inevitabil sortită eşecului. Pe plan militar armata de la Saigon nu va putea niciodată să o înlocuiască pe cea a Statelor Unite. Este vorba de un război pe care tinerii refuză să-l ducă; nu vor să-și verse singele pentru un regim corupt, a cărui singură „cauză” este de a urma o politică duc-

Din presa străină

cele mai mari onoruri la care poate aspira cineva?

Opinia publică mondială n-a găsit niciodată dezonorante pentru poporul american acțiunile de masă ce au avut loc în Statele Unite împotriva războiului, căci ele concretizează sentimentul a milioane de cetățeni din această țară față de problema vietnameză.

În sfârșit, pentru președintele Nixon, ieșirea onorabilă din acest conflict trece prin „vietnamizarea” războiului. Expresia „vietnamizarea războiului” relevă, pe de o parte, că războiul din Vietnam, care durează de 10 ani, este pur și simplu un război american și, pe de altă parte, că Nixon a decis să

țină din afară. În aceste condiții, armata are un moral foarte scăzut — o dovadă o constituie cele aproximativ 150.000 de desertări anuale. Pe plan politic, toate persoanele la putere în sud s-au dovedit incapabile să ajute, fie și oricât de puțin, Statele Unite în realizarea planurilor lor.

Deputat al Adunării Naționale a Vietnamului de sud, eu țin să declar opiniei publice — și președintelui Statelor Unite — că poporul meu aspiră, înainte de toate, la pace.

Nu este vorba de o opinie personală, ci de cea a majorității sud-vietnamezilor.

Nu pare exagerată afirmația că aproximativ 90 la sută din populație ar alege această cale (aceea a păcii — N.R.) dacă i s-ar oferi o consultație populară cu adevărat liber organizată. În sinul Adunării Naționale, mai mult de jumătate din deputați sint în ciuda amenințărilor, partizani ai păcii. Măsurile represive pe care autoritățile de la Saigon le-au luat împotriva deputaților și mișcărilor favorabile păcii dovedesc cu prisosință că aceste ideii înregistrează un continuu progres.

Pentru că politica de „vietnamizare” a președintelui Nixon nu este viabilă, și pentru că mișcările ce luptă pentru reconcilierea națională iau din ce în ce mai multă amploare, a sosit momentul de a se aborda la Conferința de la Paris adevăratele probleme. Ii cer președintelui Nixon să creeze condițiile favorabile soluționării conflictului. Acesta trebuie, după părerea mea, să ordone încetarea totală a bombardamentelor și a oricăror acte de război; să acceleză retragerea forțelor americane; să pună capăt represiei împotriva mișcărilor pentru pace, pentru reconcilierea națională.

În momentul de față sint persecutați de către regimul de la Saigon, dar, fiind deputat mă simt responsabil și sint gata să accept toate consecințele acestei luări de poziție.

PHAM THE TRUC

Deputat în Adunarea Națională sud-vietnameză din provincia Binh-Thuan

S.U.A.: Reuniunea comisiei politice a Partidului democrat

Washington 9 (Agerpres). — Comisia politică a Partidului democrat s-a reunit luni pentru a discuta „o largă arie de probleme de politică internă și externă”, informează agenția Associated Press. Membrii comisiei, alcătuită din 60 de lideri ai acestui partid, între care și fostul vicepreședinte al S.U.A. Hubert Humphrey, vor dezbate propunerile cuprinse într-un raport întocmit anterior de un grup de lucru condus de Averell Harriman, pe baza căruiu ar urma să se elaboreze noua platformă-program a Partidului democrat.

Reuniunea a fost precedată de diverse declarații ale unor congresmeni democrați făcute la posturile de radio și televiziune cu privire la politica internă și externă a Administrației republicane, declarații care, potrivit agenției menționate, constituie un răspuns al democraților la mesajul președintelui Nixon privind starea Uniunii, adresat recent Congresului. Într-una din aceste declarații, Hubert Humphrey a afirmat că președintele Nixon încearcă să realizeze o câștig din politica sa vietnameză dar că democrații, care au pierdut ultimele alegeri prezidențiale, apreciază că guvernul trebuie să stabilească un program concret de retragere a trupelor din Vietnam. „Este imperativ, a spus el, un asemenea program, din moment ce prioritățile interne cer dezangajarea din războiul din Vietnam. Nu cred că pre-

ședintele mai poate continua să ceară răgaz asupra problemelor interne”. În această ordine de idei, el a subliniat că dificultățile Administrației „încep să se contureze”. „Pe frontul intern, președintele se află într-o dificultate serioasă și nu a adus nimic pentru orașele noastre. Pe frontul combaterii crimei el se află, de asemenea, în dificultate și nu poate să ceară o nouă aminare. Problemele financiare ale națiunii sint serioase și devin mai dificile cu fiecare zi ce trece”.

Raportul supus comisiei recomandă să se ceară președintelui retragerea totală, în următoarele 18 luni, a trupelor americane aflate în Vietnamul de sud. Se apreciază că deciziile viitoare ale guvernului în ce privește războiul din Vietnam nu trebuie să depindă de acțiunile regimului de la Saigon. Autorii raportului consideră că retragerea trupelor americane nu trebuie, de asemenea, să depindă „nici de progresele negocierilor de la Paris, nici de activitatea militară, nici de pretinsa „vietnamizare a războiului”, criterii enunțate de președintele Nixon pentru stabilirea ritmului și amplitudinii retragerilor de forțe americane din Vietnamul de sud. Raportul recomandă ca unicul criteriu al evacuării să fie acela al „intereselor americane” care „împun un angajament ferm și fără echivoc în fața poporului american de a evacua în întregime forțele americane din Vietnam”. „Nu vedem de ce, se arată în raport, această evacuare n-ar putea fi încheiată în următoarele 18 luni”.

Prima reacție a republicanilor la aceste critici a fost de a sublinia că democrații sint cei care au declanșat acest război, care a rămas moștenirea actualiei Administrații republicane.

Proiectul „Nordek” o realitate?

Reykjavik 9 (Agerpres). — Mult controversatul proiect al Uniunii vamale nordice — „Nordek” — pare să fi devenit, în sfârșit, o realitate. Prim-ministrii Danemarcei, Finlandei, Norvegiei și Suediei, reușind la Reykjavik, au semnat un acord de compromis privind finanțarea preconizatei uniuni vamale. Potrivit unui comunicat oficial dat publicității duminică în capitala Islandiei, participanții la reuniune au hotărât în principiu constituirea unui fond de 2,2 miliarde coroane suedeze menit să finanțeze „Nordek”-ul în următorii cinci ani. Anual trei sute de milioane de coroane vor fi consacrate finanțării generale. Această sumă va fi repartizată astfel: 38 milioane Nor-

vegiei; 90 milioane Finlandei; restul de 172 milioane vor fi împărțite între cele patru țări membre. Un fond anual de 90 milioane coroane va fi destinat stabilizării prețurilor agricole. Urmează ca la 7 martie experții statelor interesate să redacteze textul definitiv al acestui acord.

Semnarea acordului este considerată de agenția France Presse drept „actul de naștere” al Uniunii vamale. Observatorii politici manifestă însă suficiente rezerve față de realizarea practică a uniunii. După cum se știe, în cadrul negocierilor, purtate de-a lungul a aproape 16 ani, între țările candidate s-au manifestat serioase controverse. Unele dintre acestea au cerut introducerea unei clauze care să permită țărilor membre suspendarea aplicării dispozițiilor tratatului în cazul cind unul dintre parteneri ar adera la Piața comună. (După cum se știe, Danemarca și Norvegia au depus în mod oficial cereri de aderare la C.E.E.). Într-o asemenea ipoteză, susțin îndeosebi oficialitățile finlandeze, „Nordek”-ul ar deveni dependent de un organism care implică obligații politice incompatibile cu statutul de neutralitate al Finlandei. Obiecții serioase împotriva proiectului de tratat a ridicat și Danemarca, care apreciază că dispozițiile lui nu țin seama de interesele agriculturii daneze.

Ținind cont de această stare de fapt, în cercurile ziaristice se pune în mod firesc întrebarea cîți ani vor fi necesari pentru realizarea în practică a Uniunii vamale, dacă numai pentru negocierea acordului a trebuit să treacă peste un deceniu și jumătate.

Încheierea vizitei președintelui Tito în Zambia

Lusaka 9 (Agerpres). — În comunicatul dat publicității la încheierea vizitei președintelui Iosip Broz Tito în Zambia se arată că acesta a avut convorbiri cu președintele Kaunda cu privire la relațiile bilaterale și la situația internațională. Cei doi președinți au condamnat colonialismul și politica rasială pe care o duc cercurile conducătoare ale Portugaliei, Republicii Sud-Africane și regimul ilegal al lui Smith. Exprimindu-și îngrijorarea pentru înrăutățirea situației din Orientul Apropiat, ei și-au exprimat părerea că este necesar să înceteze toate ostilitățile în această regiune și să se ia măsuri urgente; și hotărâte pentru a se găsi o rezolvare pașnică și justă a crizei, asigurându-se în acest fel o pace trainică și garantându-se securitatea tuturor țărilor din această zonă.

Singura cale de a se pune capăt războiului tragic din Vietnam, se afirmă în comunicat, este respectarea drepturilor poporului sud-vietnamez de a-și hotărî singur soarta. Cei doi președinți au cerut

retragerea trupelor S.U.A. și ale aliaților lor din Vietnam, exprimindu-și speranța că tratativele de la Paris vor duce în curind la rezultate rodnice. Comunicatul subliniază necesitatea opririi tendinței de lărgire a decalajului dintre țările dezvoltate și țările în curs de dezvoltare, precum și necesitatea să-și dezvolte sursele proprii prin colaborarea reciprocă.

Cei doi președinți au exprimat speranța că apropiata conferință a șefilor de state și de guverne ale țărilor neangajate va contribui la rezolvarea problemelor internaționale. Totodată se exprimă părerea că este necesar să se depună noi eforturi pentru înlăturarea obstacolelor care mai stau în calea apropierii țărilor europene.

Șefii de state ale celor două țări și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele colaborării bilaterale, îndeosebi în domeniile economice și tehnice. S-a căzut de acord să se creeze o întreprindere comună pentru prospecțiuni geologice.

Partidul Comunist din Austria a adresat alegătorilor un apel preelectoral, în care sint expuse programul de acțiune și sarcinile politice ale partidului.

În apel se subliniază faptul că în domeniul politicii externe Partidul Comunist dorește ca Austria să-și aducă contribuția la instaurarea unei păci echitabile, dizolvarea tuturor blocurilor militare, realizarea dezarmării generale și crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Sofia consulului general al Franței la Calcutta a fost asasinat duminică; consulul general și fiul său, grav răniți, au

COORDONATE
UNIVERSALE

fost transportați de urgență la spital și pînă în prezent nu se poate afirma cu certitudine că vor supraviețui, transmite din Calcutta corresponsentul agenției France Presse.

Persoane necunoscute au pătruns în interiorul clădirii, escaladind poarta; ele s-au strecurat în camera unde dormeau consulul și soția sa, care, trezindu-se, a primit câteva lovituri de pumnal. Consulul a încercat să țină piept atentatorilor, și, la zgometul luptei, fiul său, în vîrstă de 23 de ani, a năvălit în încăpere. Ambii au fost răniți grav.

Oficialitățile indiene au deschis o anchetă pentru elucidarea cazului.

Președintele Filipinelor, Ferdinand Marcos a procedat duminică la o remaniere ministerială. Principala schimbare se referă la numirea lui Juan Ponce Enrile ca ministru al apărării, în locul lui Ernesto Mata, care a demisionat. În afara acestei modificări a componenței cabinetului ministerial filipinez, remanierea mai afectează cinci portofolii, printre care cel al finanțelor, al cărui titular a fost numit Cesar Virata și al justiției, de care va răspunde Felix Makasir.

Remanierea guvernamentală intervenită la Manila se greează pe fondul unor violente demonstrații organizate, în special de tineretul filipinez, în semn de protest față de intervenția brutală a forțelor polițienești, care au încercat să împrăștie o manifestație anterioară.